

Šveice – Ventilācijas un gaisa kondicionēšanas ierīču uzstādīšana – Erweiterung und Erneuerung Regionalgefängnis Altstätten - Lufttechnische Anlagen  
OJ S 157/2024 13/08/2024  
Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms  
Būvdarbi

---

## 1. Pircējs

### 1.1. Pircējs

Oficiālais nosaukums: Kanton St.Gallen, Bau- und Umweltdepartement, Hochbauamt

E-pasts: [info.budhba@sg.ch](mailto:info.budhba@sg.ch)

Pircēja juridiskais statuss: Publisko tiesību subjekts, ko kontrolē reģionālās pārvaldes iestāde

Līgumslēdzējas iestādes darbības joma: Vispārēji sabiedriskie pakalpojumi

---

## 2. Procedūra

### 2.1. Procedūra

Nosaukums: Erweiterung und Erneuerung Regionalgefängnis Altstätten - Lufttechnische Anlagen

Apraksts: 1 Lüftungsanlage Küche (Luftmenge: 12'000 m3/h) inkl. Flächendecke 8

Lüftungsanlagen mit Luftmengen von 1'900 – 4'100 m3/h 1 Kleinlüftungsanlage mit 200 m3/h

Procedūras identifikators: 4212b56c-b4e8-4b48-9489-5c7f3db7b0a4

Iekšējais identifikators: 4212b56c-b4e8-4b48-9489-5c7f3db7b0a4

Procedūras veids: Atklāta

Procedūra ir paātrināta: nē

#### 2.1.1. Mērķis

Līguma veids: Būvdarbi

Galvenā klasifikācija (cpv): 45331200 Ventilācijas un gaisa kondicionēšanas ierīču uzstādīšana

#### 2.1.4. Vispārīga informācija

Papildu informācija: Sonstige Anforderungen Geforderte Nachweise Standardformular:

Selbstdeklaration Referenzen Referenzen der einzelnen Schlüsselpersonen Serviceangebot

10 Jahre Beschrieb Nachhaltigkeit (1 A4 Seite)

Juridiskais pamats:

Direktīva 2014/24/ES

#### 2.1.6. Izslēgšanas iemesli

Tikai valsts tiesību normās paredzēti izslēgšanas iemesli: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf [simap.ch](http://simap.ch)

---

## 5. Daļa

### 5.1. Daļa: LOT-0000

Nosaukums: Erweiterung und Erneuerung Regionalgefängnis Altstätten - Lufttechnische Anlagen

Apraksts: 1 Lüftungsanlage Küche (Luftmenge: 12'000 m3/h) inkl. Flächendecke 8

Lüftungsanlagen mit Luftmengen von 1'900 – 4'100 m3/h 1 Kleinlüftungsanlage mit 200 m3/h

Iekšējais identifikators: cb022e22-1053-4947-a5bc-223e32e51041

### 5.1.1. Mērķis

Līguma veids: Būvdarbi

Galvenā klasifikācija (cpv): 45331200 Ventilācijas un gaisa kondicionēšanas ierīču uzstādīšana

### 5.1.2. Izpildes vieta

Pilsēta: Altstätten

Pasta indekss: 9450

Valsts apakšiedalījums (NUTS): St. Gallen (CH055)

Valsts: Šveice

### 5.1.3. Paredzamais ilgums

Sākuma datums: 05/12/2024

Ilguma beigu datums: 31/12/2028

### 5.1.4. Pārjaunojums

Maksimālais pārjaunojumu skaits: 0

### 5.1.6. Vispārīga informācija

Rezervēta daļība: Daļība nav rezervēta.

Jānorāda līguma izpildei norīkoto darbinieku vārdi un profesionālā kvalifikācija: Vēl nav zināms

Iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: jā

### 5.1.9. Atlases kritēriji

Kritērijs:

Veids: Saimnieciskais un finansiālais stāvoklis

Apraksts: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Šī kritērija izmantojums: Izmantots

Kritērijs:

Veids: Piemērotība profesionālās darbības veikšanai

Apraksts: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Šī kritērija izmantojums: Izmantots

Kritērijs:

Veids: Tehniskās un profesionālās spējas

Apraksts: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Šī kritērija izmantojums: Izmantots

### 5.1.10. Piešķiršanas kritēriji

Kritērijs:

Veids: Kvalitāte

Nosaukums: ZK 1 - Qualität , Referenzen inkl. Schlüsselpersonen

Apraksts: -

Kategorija piešķiršanas kritērija svārs: Svērums (precīza procentuālā attiecība)

Piešķiršanas kritērija skaitlis: 40

Kritērijs:

Veids: Cena

Nosaukums: ZK 2 - Preis

Apraksts: -

Kategorija piešķiršanas kritērija svārs: Svērums (precīza procentuālā attiecība)

Piešķiršanas kritērija skaitlis: 30

Kritērijs:

Veids: Kvalitāte

Nosaukums: ZK 3 - Service

Apraksts: -

Kategorija piešķiršanas kritērija svārs: Svērums (precīza procentuālā attiecība)

Piešķiršanas kritērija skaitlis: 20

Kritērijs:

Veids: Kvalitāte

Nosaukums: ZK 4 - Nachhaltigkeit

Apraksts: -

Kategorija piešķiršanas kritērija svārs: Svērums (precīza procentuālā attiecība)

Piešķiršanas kritērija skaitlis: 10

#### 5.1.11. Iepirkuma dokumenti

Pieklūve konkrētiem iepirkuma procedūras dokumentiem ir ierobežota

Adrese, kur pieejama informācija par dokumentiem ar ierobežotu pieklūvi: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpuclWxsLlCJwcm9qZWN0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpuclWxsLlCJwcm9qZWN0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpuclWxsLlCJwcm9qZWN0SWQ)

Ad hoc saziņas kanāls:

Nosaukums: Simap.ch

#### 5.1.12. Iepirkuma noteikumi

Iesniegšanas noteikumi:

Elektroniskā iesniegšana: Nav atļauts

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: vācu valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Varianti: Nav atļauts

Pretendenti var iesniegt vairākus piedāvājumus: Nav atļauts

Piedāvājumu saņemšanas termiņš: 23/09/2024 23:59:00 (UTC+2)

Līguma noteikumi:

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Vēl nav zināms

Ar līguma izpildi saistītie nosacījumi: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektroniskie rēķini: Prasīts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: nē

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: jā

Finansēšanas kārtība: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

#### 5.1.15. Paņēmieni

Pamat nolīgums: Nav pamat nolīguma

Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu: Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

Elektroniskā izsole: nē

#### 5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana

Pārskatīšanas organizācija: Bundesverwaltungsgericht

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Publikation auf [www.simap.ch](http://www.simap.ch) beim Verwaltungsgericht des Kantons St.

Gallen, Webergasse 8, 9001 St.Gallen, schriftlich Beschwerde erhoben werden (Art. 52 Abs. 1 i.V.m. Art. 56 der Interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen [sGS 841.51]). Die Frist ist eingehalten, wenn die Beschwerde spätestens am letzten Tag der Frist

beim Gericht eingereicht oder zu dessen Händen der Schweizerischen Post oder einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung übergeben wird (Art. 143 Abs. 1 der Schweizerischen Zivilprozessordnung [SR 272] i.V.m. Art. 30 Abs. 1 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege [sGS 951.1]). Die Beschwerde muss einen Antrag sowie eine Darstellung des Sachverhaltes und eine Begründung enthalten. Sie ist zu unterzeichnen und im Doppel einzureichen. Diese Verfügung ist beizulegen. Es gelten keine Gerichtsferien.  
Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru: Kanton St.Gallen, Bau- und Umweltdepartement, Hochbauamt  
TED eSender: Simap.ch

## 8. Organizācijas

---

### 8.1. ORG-0001

Oficiālais nosaukums: Kanton St.Gallen, Bau- und Umweltdepartement, Hochbauamt  
Reģistrācijas numurs: bb78fb86-d4f8-4dcf-a17e-9e89a57a0ba3  
Pasta adrese: Lämmlibrunnenstrasse 54  
Pilsēta: St.Gallen  
Pasta indekss: 9001  
Valsts apakšiedalījums (NUTS): St. Gallen (CH055)  
Valsts: Šveice  
E-pasts: [info.budhba@sg.ch](mailto:info.budhba@sg.ch)  
Tālrunis: +41582293017  
**Šīs organizācijas lomas:**  
Pircējs  
Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru

### 8.1. ORG-0002

Oficiālais nosaukums: Bundesverwaltungsgericht  
Reģistrācijas numurs: BVGER  
Pasta adrese: Postfach  
Pilsēta: St. Gallen  
Pasta indekss: 9023  
Valsts apakšiedalījums (NUTS): St. Gallen (CH055)  
Valsts: Šveice  
E-pasts: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)  
Tālrunis: +41584652626  
Interneta adrese: <https://www.bvger.ch>  
**Šīs organizācijas lomas:**  
Pārskatīšanas organizācija

### 8.1. ORG-0003

Oficiālais nosaukums: Simap.ch  
Reģistrācijas numurs: CH001  
Pasta adrese: Holzikofenweg 36  
Pilsēta: Bern  
Pasta indekss: 3003  
Valsts apakšiedalījums (NUTS): Bern/Berne (CH021)  
Valsts: Šveice  
E-pasts: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)  
Tālrunis: +41584646388

Interneta adrese: <https://www.simap.ch>

**Šīs organizācijas lomas:**

TED eSender

## Informācija par paziņojumu

---

Paziņojuma identifikators/versija: cb022e22-1053-4947-a5bc-223e32e51041 - 01

Veidlapas tips: Konkurss

Paziņojuma veids: Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms

Paziņojuma apakšveids: 16

Paziņojuma nosūtīšanas datums: 12/08/2024 00:25:56 (UTC+2)

Valodas, kurās oficiāli pieejams šis paziņojums: vācu valoda

Paziņojuma publikācijas numurs: 486902-2024

OV S sērijas izdevuma numurs: 157/2024

Publicēšanas datums: 13/08/2024